

目录

开始操作 4

插入 SIM 卡、为电池充电和拨出第一个电话。

了解您的手机 7

按键功能、翻阅菜单及输入字母。

中文输入 13

各种中文输入法。

手机的个性化设置 18

设定时间、语言等。

拨接电话 26

电话簿、语音控制和网络功能。

信息功能 40

发送和接收信息。

附加功能 44

日程表、闹钟、秒表、计时器及游戏功能。

安全功能 48

SIM 卡锁、电话锁功能。

疑难解答 49

手机的故障排除说明。

附加信息 52

安全及有效使用指导、保修及
Declaration of conformity (合格声明)。

屏幕显示的图标 60

关于显示图标的说明。

快捷键 61

有关快捷方式的提示说明。

索引 63

爱立信 A3618sc 手机

第二版（2001年4月）

本手册由 Ericsson Mobile Communications AB 出版，不带有任
何保修。Ericsson Mobile Communications AB 将随时可能对本
手册中的打印错误、与最新资料不符之处、程序和 / 或设备的更
新做必要改动。这些改动不再事先通知，但会编入新版手册内。

版权所有。

©Ericsson Mobile Communications AB, 2001

出版号：ZS/LZT 108 4518 R2A

INNOVATRON PATENTS

请注意：

本手册内涉及的某些服务并非得到所有网络的支持。*包括 GSM 国际紧急电话号码 112。*

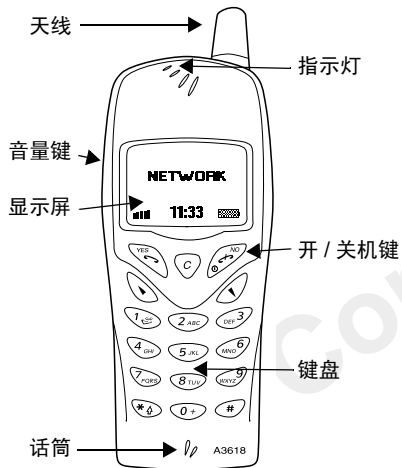
注意：请在使用移动电话之前阅读“安全及有效使用指南”和“保修”章节。

要了解是否可以使用某项服务，请向您的网络运营商或服务提供商查询。

T9™ 文字输入法是 Tegic Communications 公司的注册商标。

T9™ 文字输入法获得以下的专利许可：美国专利 U.S. Pat. Nos. 5,818,437、5,953,541、5,187,480、5,945,928 和 6,011,554；加拿大专利 Pat. No. 1,331,057；英国专利 Pat. No. 2238414B；香港标准专利 Pat. No. HK0940329；新加坡共和国专利 Pat. No. 51383；欧盟专利 Pat. No. 0 842 463 (96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB, 以及世界各地其它申请中的专利项目。

手机前示图



手机后示图



开始操作

关于本使用说明书

本使用说明书内所述的某些服务及功能取决于网络和服务申请。因此，您的手机可能并未包括说明书内的所有菜单项目，并且不同手机其菜单及功能快捷方式的数目也可能不同。

该图标表示此项服务或功能取决于网络或网络运营商。



有关您服务申请的详情，请向您的网络运营商查询。

建议您阅读第 7 页的“了解您的手机”章节，以了解菜单的使用。

SIM 卡

当您注册为网络运营商的用户后，会得到一张 SIM 卡（用户识别模块）。SIM 卡内含计算机芯片，可记录您的电话号码、申请包括的服务、电话簿信息及其它信息。

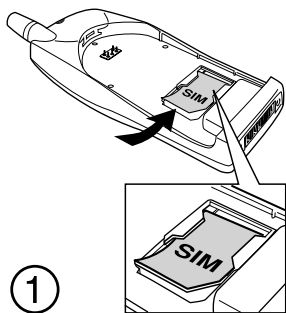
SIM 卡有两种大小。一种卡与信用卡大小相同，另一种要小些。本手机使用小型卡。许多信用卡大小的 SIM 卡内有一个更小的孔卡，取出时十分方便。

安装说明

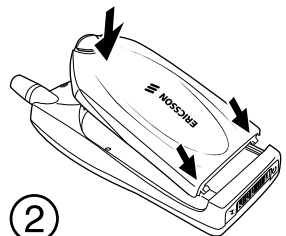
使用手机之前，您需要：

- 插入 SIM 卡。
- 装入电池并为电池充电。

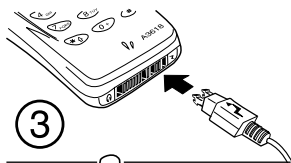
注意：在插入或取出 SIM 卡前，请牢记要先关机并将手机与充电器分离。



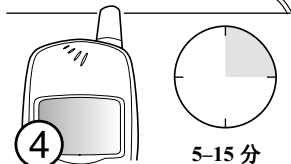
1



2

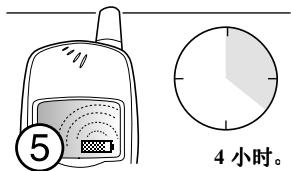


3



4

5-15 分



5

4 小时。



6

在开始使用手机前，您必须插入 SIM 卡并为电池充电。

1. 插入 SIM 卡。确认 SIM 卡被置于银色卡座的下面。
2. 将电池置于手机背后，然后按入手机直到听到“啪”的一声。
3. 按闪电图标所示的位置将充电器与手机连接。充电器插头上的闪电标志必须朝上。
4. 屏幕出现充电图标显示前，需等候 5-15 分钟。
5. 充电时间大约需四小时，或直到屏幕显示电池已充满。
6. 向上提起插头即可取下电池。



拨出和接入电话



开/关机键

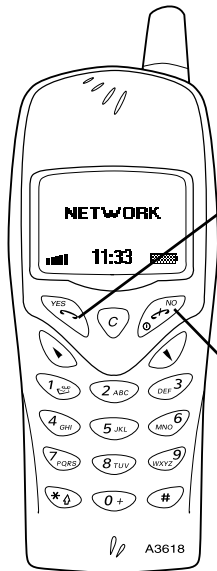
SIM卡被锁定
输入PIN:

本机网络
12:18

- 持续按 **(NO)** 直至听到一声“嘀”。
- 若您的SIM卡带有PIN码(个人识别号码), 请将其输入。
PIN码由网络运营商提供。

若在输入PIN时出错, 按 **(C)** 可删除错误号码。

若连续三次输错PIN, SIM卡会被锁定。屏幕会显示“PIN被锁定”以提示您。若要解锁, 您须输入PUK代码(个人解锁键)。PUK码由网络运营商提供。



- 输入地区代码和电话号码, 按 **(YES)**。

本机网络
0990237237
14:44








- 按 **(YES)** 可以接听来电。

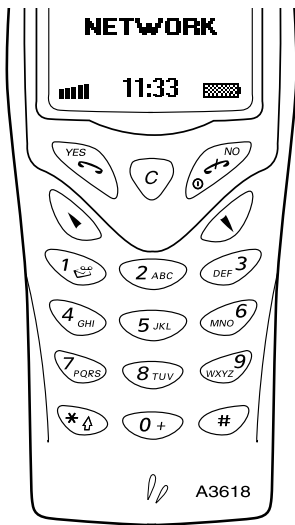
- 按 **(NO)** 可结束通话。

本机网络
12:18


了解您的手机

按键功能

-  可拨出和接听电话。选择菜单、子菜单或选项。
-  持续按该键可开、关手机或返回待机模式。按该键可结束或拒绝一个电话，退回上一级菜单，或保持选项不变。
- 
 可翻阅菜单、清单以及文字。
-  可删除显示的号码和字母。可从清单中删除一个项目。持续按该键，可在通话中为话筒静音。
(清除键)
-  可输入*。
-  可输入#。



1-9,0



可输入 0 到 9 的数字及字母。持续按  可输入国际拨号前缀“+”。可用快捷方式翻阅菜单。

音量键






可在通话中增加或降低听筒或免提装置扬声器的音量。可以翻阅菜单、清单以及文字。可以进入状态菜单。按两次任一音量键，可以拒绝来电。

翻阅菜单




翻阅菜单的方法有两种：

- 使用  和  键翻阅
- 使用快捷方式翻阅

使用 或 翻阅菜单

按键 ...	可以 ...
	向左或向上翻阅菜单。
	向右或向下翻阅菜单。
	选择菜单、子菜单或一个选项。
	退回上一级菜单，保持选项不变。 持续按  可返回待机模式。

使用快捷方式

一个快速翻阅菜单的方法是使用快捷方式。按  或 ，然后仅需输入所要进入菜单的号码即可进入该菜单。持续按  可返回待机模式。





如何理解指导说明

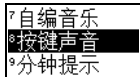
在本指导说明举例中，我们向您介绍如何将按键声音设置为嘟音。




设置按键声音

1. 翻阅至 *话机设定*，**YES**，*声音设定*，**YES**，*按键声音*，**YES**。
2. 选择 *嘟音*，然后按 **YES**。

指导说明如下：

1. 在待机模式下，按  或  键以翻阅到 *话机设定* 菜单。
2. 按 **YES** 以选择 *话机设定* 菜单。屏幕顶部会显示选取菜单的名称 *话机设定*。屏幕右侧闪烁的箭头表示还有更多可用的菜单。
3. 按 **YES** 以选择 *声音设定* 子菜单。（因为该项是第一个子菜单，所以您无需箭头键翻阅）。
4. 按  或  以翻阅到 *按键声音* 子菜单，然后按 **YES** 将其选取。










- 按  或  以翻阅到 **嘟音** 选项，然后按 **YES** 将其选取。
现在您已将按键声音设置为嘟音。
- 持续按  以返回待机模式。




快捷方式


以下是如何用快捷方式来说明上述的指导：

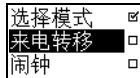
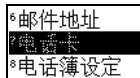
设置按键声音

- 按  或  以进入主菜单。
- 按  以选择 **话机设定** 菜单。
- 按  以选择 **声音设定** 子菜单。
- 按  以选择 **按键声音** 子菜单。
- 按  或  翻阅至 **嘟音**。
- 按 **YES** 以选取嘟音选项。
- 持续按 **NO** 以返回待机模式。

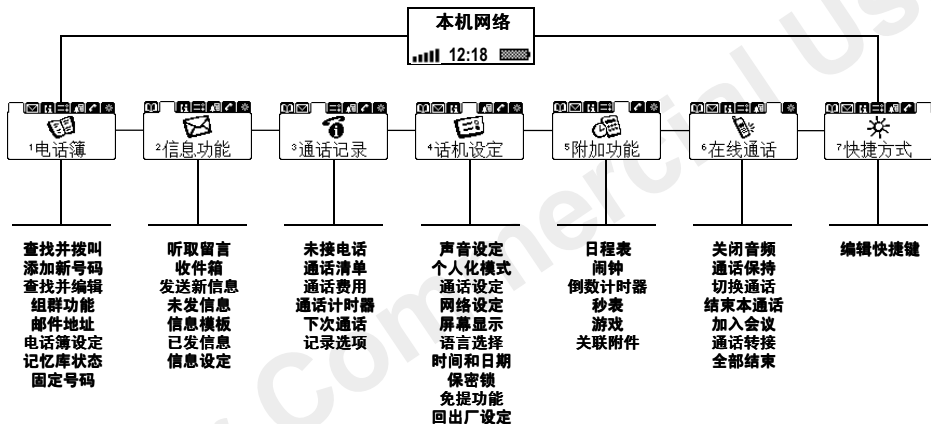
提示： 要在不作改动的情况下查看设定：请翻阅到设定并按  可保持原设定不变。

屏幕显示文字

- 屏幕顶部显示的文字指示选取的菜单。
- 突出显示的文字指示您在菜单中的位置。如果按 ，可以进入该菜单或选取该项。
- 灰色文字表示该功能暂时无效，例如因您的服务申请或因某项设定未被启动。
- 一个实心的钮指示该选项已被选取。
- 一个打勾标记表示该选项已被选取。



菜单综述



请注意某些菜单取决于网络和服务申请。

输入字母

当您为电话簿添加姓名或编写文字信息(SMS)时，可以输入字母。

除了通常在手机中输入字母时所使用的基本文字输入法外，若所选的输入语言可以支持，您还可以使用 **T9™ 文字输入法** 输入如文字信息和电子邮件信息。T9™ 文字输入法可更快地输入文字。请参阅第 12 页的“T9™ 文字输入法”。

输入语言

开始输入字母前，您需要选择书写时所要使用的语言。

选择输入语言

1. 翻阅至 **话机设定**，**YES**，**语言选择**，**YES**，**输入法选择**，**YES**。
2. 翻阅到输入字母时要使用的语言，然后按 ***0**。重复步骤 2 可以选择另一种语言。
3. 按 **YES** 可退出菜单。

在输入过程中持续按 **#** 以切换到您选取的一种输入语言，然后选择 **输入语言**。

基本文字输入法

当您在电话簿中储存姓名时，可以随时使用基本文字输入法进行输入。

在下面的例子中，我们将编写一条文字信息：

使用基本文字输入法输入字母

1. 翻阅至 **信息功能**，**YES**，**短信信息**，**YES**，**发送新信息**，**YES**。
2. 反复按相应的键 **1** - **9**，**0** 或 **#**，直至显示所需的字母。

按键	可输入
1	空格 - ? ! , . : ; ' ' < = > () _ 1
2	A B C Ä Å Æ à Ç 2 Γ
3	D E F è É 3 Δ Φ
4	G H I i 4
5	J K L 5 Λ
6	M N O Ñ Ö Ø ò 6
7	P Q R S 7 Π Σ
8	T U V Ü ü 8
9	W X Y Z 9
0	+ & @ / % \$ £ ¥ § ¨ ¡ ¢ £ ¤ ¥ ¦ § ¨ © ª « ¬ ® ¯ ° ± ² ³ ´ µ ¶ · ¸ ¹ º » ¼ ½ ¾

按键	可输入
	# * _
	可删除字母和数字
	可转换大写和小写字母。
	持续按该键可输入数字

例如:

- 按一次 ，可输入“A”。
- 快速按两次 ，可输入“B”。
- 要输入小写字母，请按 ，输入字母，例如一个“A”，再次按 即可显示小写字母。
- 持续按任意数字键可以输入号码。
- 按 可以删除字母和号码。

T9™ 文字输入法

您可以在输入文字信息或电子邮件信息时使用 T9™ 文字输入法。T9™ 文字输入法使用内置词典来识别每次按键顺序所对应的最常用的词。使用该输入法，您仅需按一次键输入，即使您所要的字母并非是按键上的第一个字母。当您按键时，手机会显示建议的词。

使用 T9™ 文字输入法输入字母

- 翻阅至 信息功能，YES，短信息，YES，发送新信息，YES。
- 例如若要输入“Ericsson”一词，可以按 ，，，，，，，。如果显示的词是您所需要的，请：
 - 按 接受该词并加入一个空格。
 如果显示的词不是您所需要的，请：
 - 按 以查看其它的词。按 接受该词并加入一个空格。
 如果按 并未找到您所需要的词，请：
 - 持续按 切换到基本文字输入法(abc)。用 或 移动光标，然后按 删除字母。按所需次数按相应的键，直至显示所需的字母即可输入该字母。完成输入后，按 加入一个空格，然后持续按 以返回 T9™ 文字输入法。
- 继续输入您的信息。请同时参阅第 40 页的“发送文字信息”。

提示: 按 可输入一个句号。

使用 T9™ 文字输入法时的按键功能

- **输入法**
持续按 **#** 可以切换文字输入法。
- **接受词**
按 **0** 可接受建议的词并加入一个空格。
- **候选词**
反复按 **#** 可翻阅建议的词。
- **符号**
持续按 **1** 可加入标点和符号，例如 ? 和 ,。用箭头键可以翻阅符号。按 **YES** 可选择一个符号。
- **数字**
如果只需要输入数字，可持续按 **0**。
- **大写锁定 / 释放键**
按 ***0** 可在大写和小写字母之间切换。

中文输入

A3618 有不同的中文输入法：

- 笔画输入法
- 拼音输入法

例如，您可以使用这些输入法输入中文姓名及中文短信息。

启动前的准备

中文是默认的语言。笔划输入法是默认的输入法。如果您在输入文字前，想要选择其他的语言或输入法，请参照下列方法：

选择菜单语言

翻阅到 **话机设定**，**YES**，**语言选择**，**YES**，**设置语言**，**YES**。

选择输入法

翻阅到 **话机设定**，**YES**，**语言选择**，**YES**，**输入法选择**，**YES**。

切换中文输入法

在中文编辑模式中，长按 **#?** 可快速切换到另一种输入法。

输入方法的详细说明

笔划输入

中文由笔划组成，基本笔划多达 30 余种，分为 5 类。各类笔划由键盘上 **7** **8** **9** ***0** 及 **0** 代表。智能键 **#?** 的设计在您对笔划不确定时帮助很大，详情请参考第 15 页的“笔划输入法示例：”及第 15 页的“使用智能键的示例”。



笔划分类

下表中定义了 5 种笔划类型：

数字键	笔画类型	基本笔画	名称	例字
7	丿	㇀	长撇	八九丹凤片
		㇁	直撇	奇干匕后丢
		㇂	短撇	而页面学散

数字键	笔画类型	基本笔画	名称	例字
8	丨	丨	竖	中业上門且
		丨	竖钩	小水打孑承
		丨	短竖	宜真質孛
9	丶	丶	点	六学膏心性
		㇇	捺	人火又送沐
		㇈	竖弯	四面百渡
*0	一	一	横	五十年七天
		㇉	提	海缸壮状习
0	㇊	㇊	竖折	山巨危母凶
		㇋	撇折	么去公鈞能
		㇌	撇点	女妾好遇家
		㇍	竖提	来以纸收长
		㇎	斜钩	成或民成茂
		㇏	卧钩	心必忍忘
		㇐	竖弯钩	乞也毛兄乳
0	㇑	㇑	竖折撇	专传特
		㇒	竖折折钩	马与张芳芳

数字键	笔画类型	基本笔画	名称	例字
		丿	竖折折	站 盖
		一	横钩	写 守 皮 道 免
		フ	横折	口 邑 产 书 骨
		丁	横折钩	力 习 也 同 永
		フ	横撇	又 之 登 多 款
		㇇	横折折撇	反 叔 延 述
		㇇	横撇弯钩	冫 以 陈 那 部
		㇇	横折折钩	乃 边 能 旁 物
		㇇	横折横折	凸
		丿	弯钩	勹 勹 宗 逃 丘
		乙	横折弯钩	乙 九 瓦 飞 凤
		㇇	横折折	横 冯 鼎 凹
		㇇	横折提	活 计 认 讫
#?	?(智能键)			

使用智能键的示例

智能键，**#?**可在输入汉字时补充不能确定的笔划。如果要输入「互」，但您只知道「一」是该字的起笔和末笔，且总笔划数为四：

- 输入 ***0** **#?** **#?** ***0**。
- 该字符即显示在候选行中。

部件

部件是汉字的组成单位，它由笔划组成。输入所需汉字的起笔后，以该笔划开始的部件和候选字会显示在候选行中。使用部件是输入复杂汉字的一种快捷方式。

注意：候选字种字体较小且具点状虚线者为部件，字体较大又无虚线者为完整的汉字。

笔划输入法示例：

例如输入「信息」：

1. 输入笔画「丨」和「丨」
5 个候选字包括「丨」会显示在屏幕上。
2. 轻按 **7** **8** **9** **3** 「信」即输入到文字行中。
3. 在此同时，包含「息」的候选字显示在候选行中。
4. 选择「息」，则「信息」输入完成。

字中容易出错的部件

例字	正确部件序列	常见错误序列
临	丨 丨 田	丨 丨 田
添	冫 天 小	冫 天 小
邦	邦	邦
敝	甫 文	甫 久
熙	臣 巳 …	巨 己 …
冒	冂 目	冂 目
贯	冂 贝	冂 贝
崇	山 宀 示	山 宀 示
尴	九 丨 丨 皿	九 丨 丨 皿

部件中容易混淆的笔画和笔顺

部件	应输入…	而不是…	例字
冫	、 冫	丨 冫	军冠
力	一 冫	一 冫	迈肋
及	冫 一、	一 冫、	级极
长	冫 一 乚、	一 乚 冫、	张账
久	冫 一、	冫 一 冫、	各条
攵	冫 一 冫、	冫 一、	放收
卩	丨、 冫	、 丨 冫	常辉
比	一 乚 冫 乚	乚 一 冫 乚	比皆
冂	乚 冫 丨 一	丨 冫 一 丨 一	贯惯
北	丨 一 一 冫 乚	一 一 丨 冫 乚	背冀

部件	应输入…	而不是…	例字
采	丿、ノ、丨、ノ、	ノ、丶、ノ、ノ、	翻 释
向	ノ、一、レ、一	ノ、一、レ、一、	舵 裊
司	一、丨、一、丨	一、丨、丨、一、	何 歌

拼音输入法

本输入法具有预测特性，可让您省去在同一键上按了多次却只为了选出一个想要的字母的烦恼。请依照想要输入的汉字的拼音顺序，依序轻按一下含有这些拼音字母的键，本机即根据汉语发音逻辑在屏幕上做出组合建议。

以下是键盘上拼音字母的分布：

数字键	拼音字母
②	a b c
③	d e f
④	g h i
⑤	j k l
⑥	m n o

数字键	拼音字母
⑦	p q r s
⑧	t u ü
⑨	w x y z


注意：拼音字母 ü 在键盘上以 v 代替。

拼音输入的示例

例如输入「信息」：

1. 轻按 ⑨ ④ ⑥，屏幕上出现 xin, yin, zho, xio 等组合建议，并且在 xin 上反白。同时，候选行中亦出现包含「信」的五个候选字。
2. 轻按 YES，各个候选字即予以编号。
3. 轻按 ③，「信」于是输入文字行中。此时，「息」亦出现在候选行中。
4. 重复步骤 2 并选择「息」，则「信息」输入完成。

输入中文标点及符号

长按 ，下列标点和符号即一次三行地出现在屏幕上供您选择。

?	。	，	、	:
—	々	!	…	;
(“	•	”)
《	「	·	」	》
£	\$	¥	€	@
※	&	/	%	#

手机的个性化设置

您可以按个人需求调整手机的设定。



响铃信号

您可以指定响铃信号的音量，选择不同的响铃信号或编制自己的响铃音乐。

响铃信号音量

响铃信号的音量可以设置六个等级。您也可将响铃信号关闭(设置为0)。

设置响铃信号的音量

1. 翻阅至 **话机设定**，**YES**，**声音设定**，**YES**，**响铃音量**，**YES**。
2. 按  或  可增加或降低音量。
3. 按 **YES** 以保存设定。

提示：使用手机的侧音量键可以在改变音量时不发出声音。

启动或关闭响铃信号

1. 在待机显示内持续按 **C**。
2. 选择 **启动静音**，然后按 **YES**。
除闹钟和计时器信号外的所有声音信号都被关闭。

重复步骤 1，并按**关闭静音**，然后按**YES**，可以将静音功能关闭。

铃声渐进

您可以选择将响铃信号的音量从低到高逐级上升。

启动或关闭铃声渐进功能

1. 翻阅至**话机设定**，**YES**，**声音设定**，**YES**，**铃声渐进**，**YES**。
2. 选择**启动**或**关闭**，然后按**YES**。

响铃信号类型

您可以从清单中选择不同的响铃信号声音和音乐。

选择响铃信号

1. 翻阅至**话机设定**，**YES**，**声音设定**，**YES**，**响铃信号**，**YES**，**语音电话**，**YES**。
2. 选择一种响铃信号，然后按**YES**。

提示：用手机的侧音量键可以在翻阅选项时不发出声音。

指定个人专用响铃信号

若手机的服务申请包括来电号码识别服务，您可以为十个来电人指定个人专用响铃。

若来电人号码的后七位数字与您指定的号码相同，手机会发出该来电人的响铃。

您可在电话号码中加入问号。例如：

012345??? 表示从 012345000 到 012345999 号码之间的来电将使用相同的个人响铃信号。持续按 **#** 可插入问号。

为来电人指定专用的响铃信号

1. 翻阅至**话机设定**，**YES**，**声音设定**，**YES**，**响铃信号**，**YES**，**个人化响铃**，**YES**，**添加新?**，**YES**。
2. 输入来电人的电话号码，然后按**YES**。
按 **▼** 可从电话簿内提取号码。
3. 选择一种响铃信号，然后按**YES**。

编制您自己的响铃信号

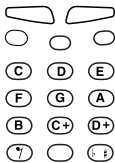
您可以编制四种不同的响铃信号。

编制或编辑响铃信号

1. 翻阅至**话机设定**，**YES**，**声音设定**，**YES**，**自编音乐**，**YES**。
2. 选择一种音乐，然后按**YES**。
3. 按 **C** 可以清除音符。

4. 用键盘输入音符：

- 持续按一个键可输入一个长音。
- 按 **O** 可将音符提高一个音阶。
- 按 **#** 可将音符提高一个半音。
- 按两次 **#** 可将音符降低一个半音。



5. 按 **YES** 可以聆听自编的音乐。

6. 再次按 **YES** 可保存音乐，或按 **NO** 可继续编写。

来电振动提示

您可以选择手机在来电时发出振动蜂鸣提示。可将手机的振动提示设置为以下一项：

- **启动** (随时)
- **静音时启动** (当响铃音量被关闭或手机被设置为静音时启动)
- **关闭** (随时)

设置振动提示

1. 翻阅至 **话机设定**，**YES**，**声音设定**，**YES**，**振动提示**，**YES**。
2. 选取您需要的设定，然后按 **YES**。

信息提示音

您可将信息提示音设置为“咔嗒声”、“嘟声”或静音。

- 从 **话机设定 / 声音设定** 菜单中选择 **信息提示**，然后选择所需的提示音。

按键声音

您可以将按键声音设置为“咔嗒声”、“嘟声”或静音。

- 从 **话机设定 / 声音设定** 菜单中选择 **按键声音**，然后选择所需的按键声音。

分钟提示

若启动分钟提示功能，通话中每分钟您会听到“嘀”声。

- 从 **通话记录 / 通话计时器** 菜单中选择 **分钟提示**，然后选择 **启动** 或 **关闭**。

屏幕显示语言

大多数的 SIM 卡可自动将屏幕显示的语言设置为用户购买 SIM 卡所在国家的语言，选择 **自动**。在别的情况下，手机的预设语言为英语。

更改屏幕显示的语言

1. 翻阅至 **话机设定**, **YES**, **语言选择**, **YES**, **设定语言**, **YES**。
2. 选择一种语言, 然后按 **YES**。

注意: 您随时可在待机模式下按 **8888** 以选择自动。

您随时可在待机模式下按 **0000**, 以选择英语。

屏幕背景灯

可将屏幕背景灯设置为自动、关闭或启动。在自动模式下, 您最后一次按键数秒钟后, 背景灯将会关闭。您还可选择背景灯光的颜色。

- 从 **话机设定/ 屏幕显示** 菜单中选择 **背景灯光**, 然后选择所需的一项。

屏幕背景颜色

您可为电话簿中的某个人设置屏幕背景颜色。当该人来电时, 背景灯会变换到对应的颜色。

为来电人指定专用的背景颜色

1. 翻阅至 **话机设定**, **YES**, **屏幕显示**, **YES**, **背景颜色**, **YES**, **添加新?**, **YES**。
2. 选择一个电话簿记录, 然后按 **YES**。

3. 选择一种背景颜色, 然后按 **YES**。

编辑背景颜色

1. 翻阅至 **话机设定**, **YES**, **屏幕显示**, **YES**, **背景颜色**, **YES**。
2. 选择所要编辑的电话簿记录, 然后按 **YES**。
3. 选择 **改变颜色**, 按 **YES**。
4. 选择新的背景颜色, 然后按 **YES**。

删除背景颜色

1. 翻阅至 **话机设定**, **YES**, **屏幕显示**, **YES**, **背景颜色**, **YES**。
2. 选择要删除背景颜色的电话簿记录, 然后按 **YES**。
3. 选择 **删除**, 按 **YES**。

时间和日期

手机在待机模式下会始终显示时间。

设定时钟

1. 翻阅至 **话机设定**, **YES**, **时间和日期**, **YES**, **设定时间**, **YES**。
2. 输入时间, 然后按 **YES**。
若将时钟设置为 12 小时格式, 按 **#** 可以转换上午和下午。

您可以选择 12 小时或 24 小时格式的时钟。

- 从 *话机设定 / 时间和日期* 菜单中选择 *时间格式*，然后选择您所需的时间格式。

日期

在待机模式下，按手机的任意侧音量键可以查看当天的日期。

设定日期

1. 翻阅至 *话机设定*，**YES**，*时间和日期*，**YES**，*设定日期*，**YES**。
2. 输入日期，然后按 **YES**。

您可以选择其它日期格式。

- 从 *话机设定 / 时间和日期* 菜单中选择 *日期格式*，然后选择您所需的日期格式。

接听方式

当您使用便携免提通话装置时，可以选择按任意键（**NO** 键除外）接听来电，或是设置手机自动接听来电。

选择接听方式

1. 翻阅至 *话机设定*，**YES**，*免提功能*，**YES**，*接听方式*，**YES**。
2. 选择一种接听方式，然后按 **YES**。

开 / 关机演示

当您开机或关机时，屏幕可以显示爱立信开 / 关机演示。演示也可能是您网络运营商的问候语。

如果您希望中断开机演示，可以按 **NO** 键。

选择开 / 关机演示

1. 翻阅至 *话机设定*，**YES**，*屏幕显示*，**YES**，*用户问候语*，**YES**。
2. 选择一种演示，然后按 **YES**。
您也可选择 *关闭* 来关闭开 / 关机演示。

启动或关闭开机音乐

1. 翻阅至 *话机设定*，**YES**，*屏幕显示*，**YES**，*用户问候语*，**YES**。
2. 选择一种演示，然后按 **YES**。
3. 选择 *动画声音*，**YES**，*启动或关闭*，**YES**。

屏幕保护程序

屏幕保护程序与开机演示相同。如果在 30 秒钟内无任何操作，开机演示将作为屏幕保护程序显示，演示会持续无声循环进行。当您按一个键时，屏幕保护程序会重新关闭。

选择一个屏幕保护程序

1. 翻阅至 *话机设定*，**YES**，*屏幕显示*，**YES**，*护屏程序*，**YES**。
2. 选择一个演示，然后按 **YES**。

启动或关闭屏幕保护程序

1. 翻阅至 *话机设定*，**YES**，*屏幕显示*，**YES**，*护屏程序*，**YES**。
2. 选择 *护屏程序 1*，*护屏程序 2* 或 *关闭*，按 **YES**。

电话号码显示

您可以查看手机的电话号码。

- 从 *话机设定* / *屏幕显示* 菜单中选择 *本机号码*，若您的号码尚未存入 SIM 卡，可将其自行输入。

键盘锁

您可以为手机键盘上锁，以防止意外拨出号码。

注意：即使在键盘上锁的情况下，您仍可拨出国际紧急号码 112。

键盘保持上锁，直至您：

- 接听一个来电
- 为键盘解锁

手动为键盘上锁

1. 持续按 **C**。
2. 选择 *启动键盘锁*，然后按 **YES**。

自动键盘锁

自动键盘上锁表示如果在 25 秒内没有按键，键盘将自动上锁。

启动或关闭自动键盘锁

1. 翻阅至 *话机设定*，**YES**，*保密锁*，**YES**，*自动键盘锁*，**YES**。
2. 选择 *启动* 或 *关闭*，然后按 **YES**。

为键盘解锁


1. 持续按 **C**。
2. 选择 *解键盘锁?*，然后按 **YES**。

快捷方式

可以将您最常用的手机功能放入快捷方式菜单。这样您就可以快速方便地进入常用的功能。当您购买手机时，快捷方式菜单内已包含了一些功能，这些功能可在不需要时删除。

为快捷方式添加功能

1. 翻阅至快捷方式，YES，编辑快捷键，YES。
2. 按*，从清单中选择一个功能。
3. 输入该菜单您所要功能的位置号码，然后按YES。
重复步骤2和3，可添加另一项功能。
重复步骤1和2，可删除一项功能。
4. 按YES可退出清单。

提示：持续按  可以进入快捷方式菜单的第一个子菜单。

个人化模式

个人化模式是为在特定环境使用手机而指定的设定组群。例如在参加会议时，您只需选择会议个人化模式，手机即会设置适合于会议环境的一系列设定一如响铃信号关闭等。

某些手机附件可以自动启动个人化模式。例如，当您手机与便携免提电话装置连接时，便携免提个人化模式将被启动。

个人化模式

手机内共有五种个人化模式：

- 通常
- 会议
- 户外
- 便携免提
- 家中

当您购买手机时，手机的预设模式为通常。您无法建立更多的个人化模式，但可以改变个人化模式的名称，更改模式内包括的设定，或为个人化模式添加附件。通常个人化模式不能更改名称或添加任何附件。

手动选择个人化模式

1. 翻阅至话机设定，YES，个人化模式，YES，选择模式，YES。
2. 选择一种模式，然后按YES。

更改个人化模式的名称

1. 翻阅至 **话机设定**，**YES**，**个人化模式**，**YES**，**编辑模式**，**YES**，**模式名称**，**YES**。
2. 输入新名称，然后按 **YES**。

更改个人化模式的设定

1. 翻阅至 **话机设定**，**YES**，**个人化模式**，**YES**，**编辑模式**，**YES**。
2. 选择一个设定，然后按 **YES**。
3. 更改个人化模式设定，然后按 **YES** 以确认。

您可以将所有模式设定重设回在购买手机时的出厂设定。

- 从 **话机设定** / **个人化模式** 菜单中选择 **重设模式**。

自动启动模式

便携免提个人化模式在与便携免提装置一起使用时可以自动启动。在将手机与附件分开时，如果当前的个人化模式为自动启动，手机会恢复到之前启动的模式。

当您购买手机时，自动启动功能被设置为在便携免提模式时启动。

启动或关闭自动启动

1. 翻阅至 **话机设定**，**YES**，**个人化模式**，**YES**，**编辑模式**，**YES**，**自动启动**，**YES**。
2. 选择 **启动** 或 **关闭**，然后按 **YES**。

注意：没有关联的附件的个人化模式，例如会议或通常模式，必须手动进行选择。

回出厂设定

您可将手机内的所有设定重设回在其购买时的出厂设定。

重设手机

1. 翻阅至 **话机设定**，**YES**，**回出厂设定**，**YES**。
2. 输入电话锁密码（**0000** 或更改后的新密码），然后按 **YES**。

拨接电话

本章向您介绍手机所支持的拨接电话功能。

拨出和接入电话

拨接电话之前，手机应开机并位于网络的覆盖范围之内。

拨出电话

1. 输入地区代码和电话号码。
2. 按 YES。

结束电话

- 按 NO 可结束电话。

调整听筒音量

通话中，您可以按手机的侧音量键来调整接听的音量。

- 按上侧键可增加音量。
- 按下侧键可降低音量。

关闭话筒



通话中您可以关闭话筒。

- 持续按  可为话筒静音。
- 再次持续按  可恢复通话。


重拨之前拨出的号码

在 *通话清单* 内可找到您已拨出、接听或未接的号码。

重拨之前拨出的号码

1. 在待机模式下按 YES，可进入 *通话清单*。
2. 按  或  可翻阅清单。
3. 当要拨叫的号码被突出显示后，按 YES 可拨出电话。请参阅第 28 页的“*通话清单*”。

拨出国际电话

1. 持续按  直至屏幕显示“+”符号。“+”符号可取代所拨叫国家的国际前缀号码。
2. 输入国家代码、地区代码（不需要前缀 0）和电话号码。
3. 按 YES。

拨出紧急电话

1. 输入 112（国际急救号码）。
2. 按 YES。

本爱立信手机支持国际急救号码 112。这表示在一般情况下，若手机处于 GSM 网络内，无论有无 SIM 卡插入，在任何国家均可拨出紧急电话。

注意：有些网络运营商可能要求必须插入 SIM 卡，并在某些情况下还需要输入 PIN。

紧急电话号码

某些国家可能不使用国际急救号码 112，因此您的网络运营商可能已在 SIM 卡内存入了别的当地急救号码，该号码可与国际急救号码一起使用。



接入电话

接入电话时，手机响铃，屏幕显示 *接听?*。

如果手机的服务申请包括来电号码识别服务，并且来电人的网络发送号码，屏幕将显示来电人的电话号码。若已将来电人的姓名和号码存入电话簿，来电人的姓名也会显示。若网络不支持发送号码，屏幕会显示 *无法识别*。

接听来电

- 按 **YES** 可接听一个来电。

拒绝来电

- 按 **NO**，或
- 按两次手机任意侧音量键可拒绝来电。

如果来电人的网络支持，来电人将听到忙音。如果启动了“来电转移占线转移”，来电将被转移至指定的号码。请参阅第 34 页的“转移来电”。

未接电话

如果您有未接的电话，屏幕会在待机模式内显示 *未接电话: 1*。（号码指示未接电话的数目。）

查看未接的电话

- 按 **YES**。
- 如果要拨叫清单中的号码，可选择该号码，然后按 **YES**。


如果不希望马上查看未接电话，可按 **NO**。您过后可随时查看。


- 从 *通话记录* 菜单中选择 *未接电话*。

显示和隐藏本机号码

若手机的服务申请支持该项服务，您可为特定电话选择显示或隐藏本机号码。

隐藏或显示本机号码

- 输入您要拨出的电话号码。
- 按  直至屏幕显示 *通话记录* 菜单。
- 按 **YES** 选择菜单。

- 按  直至下次通话被突出显示。
- 按 YES 以选择下次通话。
- 选择隐藏本机号或显示本机号，然后按 YES 拨出电话。

通话加密

通话加密是手机的一项内置功能，可以通过对通话和信息进行编码来增强其保密性。

通话中屏幕显示一个内含感叹号的三角形表示网络当前未提供通话加密服务。

通话清单

通话清单是可以储存 20 个上次拨出、接听和未接电话信息（包括时间、日期、电话号码和姓名）的电话号码记录。若清单内的记录超过 20 个，最旧的一个将被删除。

除去上次拨出的号码总是在第一位置显示之外，其它记录按时间顺序排列。若在 24 小时内查看通话记录，通话的时间记录也会显示。否则，日期显示将代替时间显示。

若来电为受限制的号码，屏幕将显示无法识别。

拨叫通话清单中的号码。

- 在待机模式下按 YES。
- 选择要拨出的号码，然后按 YES。

提示：您也可从通话记录菜单中选择通话清单。

您可以清除通话清单。

- 从通话记录/功能选项菜单中选择清除清单。

启动或关闭通话清单

- 翻阅至通话记录，YES，功能选项，YES，设定清单，YES。
- 选择启动或关闭，然后按 YES。
若选择了关闭，并接受删除清单，清单将被删除。

电话簿

本手机内置可储存电话号码和相关姓名（一条记录）的电话簿。

这表示您可以从电话簿中提取号码，而无需将号码再次输入。

储存号码

当您要储存电话号码时，可以使用电话簿菜单中的**添加新号码**功能。如果您已拨出或接入电话，可在添加新号码清单内找到这些号码。

每个已存入的电话号码都带有一个位置号码。您可在需要时将电话簿记录的排列顺序更改为按位置号码排列，代替按姓名排列。

如果您希望在本地和国外都可以使用电话，最好将所有的号码都存为国际号码，即带有“+”符号，之后是国家代码，地区代码和电话号码。持续按 **0** 可输入“+”符号。

将电话号码同姓名一起储存

1. 翻阅至**电话簿**，**YES**，**添加新号码**，**YES**。
2. 选择**添加新?**，或按**YES**从清单中选择任意号码。
3. 输入要储存的电话号码，然后按**YES**。
4. 输入与电话号码相关的姓名，然后按**YES**。请参阅第 11 页的“输入字母”。
5. 再次按**YES**，可将记录储存到手机建议的位置。

注意：您还可为电话簿中的姓名添加屏幕背景颜色。详情请参阅第 21 页的“屏幕背景颜色”。

拨叫储存在电话簿中的号码

您可以使用**查找并拨叫**功能拨叫储存在电话簿中的电话号码。

拨叫储存在电话簿中的号码

1. 持续按 **↶** 直至屏幕显示**查找并拨叫**菜单。
2. 输入与要拨出号码相关的姓名或姓名开头的几个字母（按姓名排序），然后按**YES**。
如果屏幕显示的不是您所要的姓名，可按 **↷** 或 **↶** 直至找到正确的姓名和号码。
3. 按**YES**可拨出电话。

电话簿记录的快捷方式

在待机模式内输入位置号码，然后按**YES**，即可拨叫储存在 1-9 位置上的电话号码。

举例：

- 按 **3**，然后按**YES**。

在待机模式内持续按 **2** - **9** 中的任意键，可以查找开头字母为该键上的第一个字母的记录或之后最为靠近的记录。

举例

- 持续按 **4** 可以找到开头字母为“G”的第一个记录（或之后最为靠近的记录）。然后可以用 **▶** 或 **◀** 上下翻阅记录。找到所要的记录后，按 **YES** 可拨出电话。

提示储存

如果启动了提示储存功能，手机会提示您是否要储存尚未存入电话簿的已拨出或接听的号码。

启动或关闭提示储存功能

- 翻阅至 **电话簿**，**YES**，**电话簿设定**，**YES**，**提示储存**，**YES**。
- 选择 **启动** 或 **关闭**，然后按 **YES**。

注意：若要储存已接听的号码，手机的服务申请必须支持来电号码识别服务。

保持电话簿的最新记录

您可在电话簿内更改和删除姓名和电话号码。

编辑记录

- 翻阅至 **电话簿**，**YES**，**查找并编辑**，**YES**。

- 输入要编辑记录的姓名（或姓名开头的几个字母），然后按 **YES**。
- 按 **YES** 可选取记录。
- 选择 **编辑**，然后按 **YES**。
- 编辑完成后，按 **YES** 以保存更改项。

在电话簿内删除记录

- 翻阅至 **电话簿**，**YES**，**查找并编辑**，**YES**。
- 输入要编辑记录的姓名（或姓名开头的几个字母），然后按 **YES**。
- 在所要删除的记录被突出显示后，按 **C**。
- 按 **YES** 确认。

排列顺序

您可以改变电话簿记录的排列顺序，将按姓名排序更改为按位置号码排序。这表示当您使用查找并拨叫或查找并编辑功能时，手机会搜寻位置号码。

选择排列顺序

- 翻阅至 **电话簿**，**YES**，**电话簿设定**，**YES**，**排列顺序**，**YES**。
- 选择一种排列顺序，然后按 **YES**。

电话簿记忆库

您的电话簿记录被储存在 SIM 卡记忆库内，可保存的记录数目取决于您的 SIM 卡。在 SIM 上储存记录，可以在其它手机上使用该卡时存取这些记录。

您还可将记录存入手机记忆库。当 SIM 卡存储位置已满时，手机记忆库可以储存 100 个记录位置。如果将记录存入手机记忆库，当手机使用另一张 SIM 卡时，也可存取这些记录。

选择记录的储存位置

当您储存记录并被提问输入位置号码时，可按如下操作：

- 按 **YES** 将号码存入手机建议的第一个空白位置。
- 要将号码存入另一位置，可按 **C** 删除位置号码，输入新位置号码，然后按 **YES**。
- 要将号码存入手机记忆库，您应首先了解 SIM 卡内共有多少储存位置，您可在 **记忆库状态** 菜单内查看，请参阅第 31 页。例如，如果您的 SIM 卡有 200 个储存位置，输入位置号码 201，即可将号码存入手机记忆库的第一个位置。

覆写保护

如果在储存一个电话号码时，该位置上已有另一号码，屏幕显示 **是否要覆写?** 以及该位置上储存的姓名。您有两种选择：

- 按 **YES**，用新号码替代旧号码。
- 如果不希望替换旧号码，可按 **NO**。输入新位置号码，然后按 **YES**。

查看记忆库状态

您可以查看记忆库内共有多少存储位置，以及多少位置已被使用。

查看记忆库状态

- 翻阅至 **电话簿**，**YES**，**记忆库状态**，**YES**。

如果已将记录存入手机记忆库，您可以将其删除。

删除手机记忆库内的所有记录

1. 翻阅至 **电话簿**，**YES**，**电话簿设定**，**YES**，**全部删除**，**YES**。
2. 再次按 **YES**。
3. 输入电话锁密码 (0000 或其它您自选的密码，参阅第 48 页的“电话锁”)，然后按 **YES**。

注意：储存在 SIM 卡内的记录不会被删除。

组群功能

您可以为电话簿记录建立一个组群，过后可将文字信息同时发送给该组群内的所有成员。请参阅第 40 页的“文字信息 (SMS)”。

建立一个新组群

1. 翻阅至 **电话簿**，**YES**，**组群功能**，**YES**，**添加新?**，**YES**。
2. 输入组群的名称，然后按 **YES**。
3. 翻阅至 **添加新?**，然后按 **YES**。
4. 在电话簿内选择一条记录，然后按 **YES**。
5. 重复步骤 3 和 4，可添加下一个成员。
6. 按 **NO** 退出菜单。

为当前的组群添加成员

- 选择所需的组群，然后选择 **输入 / 添加新?**。

手机的语音信箱服务

当您无法接听电话时，网络运营商的接听服务允许来电人留下语音留言信息。不同的网络运营商会用不同方式通知您某人留有留言信息给您。

大多数运营商会发送文字信息 (SMS) 给您，例如通知您致电语音信箱服务。详情请参阅第 40 页的“文字信息 (SMS)”。

其他的运营商会发送专门的语音信箱指示给您。这种情况下，屏幕会显示语音信箱图标。

使用语音信箱服务

您可以储存语音信箱服务的号码，以便于拨叫语音信箱。

储存语音信箱号码

1. 翻阅至 **信息功能**，**YES**，**信息设定**，**YES**，**语音信箱号**，**YES**。
2. 输入语音信箱号码，然后按 **YES**。

拨叫语音信箱服务

- 在待机模式内持续按 **(1)**。

您也可从信息功能菜单中选择“听取留言”。

接收语音信箱信息

当您收到语音留言时，手机发出“嘀”声，屏幕显示 **新语音信息**。

- 按 **YES** 可听取语音信箱留言。
如果希望过后收听，可以按 **NO**。

通话计时和通话计费

通话中，屏幕会显示通话的持续时间。如果您申请了计费信息服务，屏幕会显示通话费用（或通话单位的数目）。

通话计时

您可以查看上次通话，拨出电话，接入电话以及时间总计的通话持续时间。

查看通话时间

1. 翻阅至 *通话记录*，**YES**，*通话计时器*，**YES**。
2. 选择一个通话时间，然后按 **YES**。
3. 如果要重设通话计时器，可以选择 *计数器归零*。

通话费用

您可以查看上次通话的费用以及费用总计的费用。

查看通话费用

1. 翻阅至 *通话记录*，**YES**，*通话费用*，**YES**。
2. 选择一个通话费用，然后按 **YES**。
3. 选择 *总费用归零* 可重设计费器。

注意：如果申请了计费信息服务，您在清除计时或计费器时必须输入 PIN2。

设置通话费用

您可以使用“通话费率”功能指定每个通话单位的价格。如果未指定通话单位的价格，屏幕将显示通话单位的数目。

输入通话单价

1. 翻阅至 *通话记录*，**YES**，*通话费用*，**YES**，*设定费率*，**YES**。
2. 输入 PIN2，并按 **YES**。
3. 选择 *更改*，然后按 **YES**。
4. 输入所要的货币代码，（例如 GBP 代表英镑），然后按 **YES**。
5. 输入通话单价，然后按 **YES**。
按 * 可输入小数点。

通话费用限额

如果获得网络和服务申请的支持，您可输入用于拨打电话的总金额。当限额到达零时，手机将无法继续拨打电话。请注意费用限额仅为估计数值。

设置特定的费用限额

1. 翻阅至 *通话记录*，**YES**，*通话费用*，**YES**，*设定金额*，**YES**。
2. 输入 PIN2，并按 **YES**。

3. 选择 **更改**，然后按 **YES**。
4. 输入金额数目，并按 **YES**。
选择 **无限额**，可将通话费用设置为无限额。

提示：使用信息计数器，您可以了解已发送文字信息的数目。详情请参阅第 42 的“信息计数器”。

转移来电


如果您无法接听语音、传真或数据来电，可将其转移到另一号码。

对于语音电话，您可以选择以下几种转移方法：

- **所有通话**– 转移所有语音来电。
- **占线转移**– 当您在拨接电话时转移来电。
- **未通转移**– 当手机关机或无法接通时转移来电。
- **未接听转移**– 在规定时间内未接听时转移来电（取决于网络运营商）。

启动来电转移

1. 翻阅至 **话机设定**，**YES**，**通话设定**，**YES**，**来电转移**，**YES**。
2. 选择一个转移方式，然后按 **YES**。
3. 选择 **启动**，然后按 **YES**。

4. 输入要将来电转移到的电话号码，然后按 **YES**，或是按  从电话簿中提取。

注意：当通话限制功能启动时，有些来电转移选项无法启动。请参阅第 37 页的“通话限制”。

关闭来电转移

1. 翻阅至 **话机设定**，**YES**，**通话设定**，**YES**，**来电转移**，**YES**。
2. 翻阅至一个转移方式，然后按 **YES**。
3. 选择 **取消**，然后按 **YES**。
4. 选择 **查询状态**，以查看转移选项是启动或是关闭。

您可以查看所有转移选项的状态。

- 从 **话机设定** / **通话设定** / **来电转移** 菜单中选择 **检查所有**。

同时处理多个通话

本手机可以同时处理多个通话。例如，您可在拨出或接入第二个电话时将正在进行的通话置于保持，然后在两个通话之间切换。

您还可设置最多五人参加的电话会议。


呼叫等待服务

如果启动了呼叫等待服务，在通话进行中接进第二个电话时您会听到“嘀”声。

启动或关闭呼叫等待服务

1. 翻阅至 *话机设定*，**YES**，*通话设定*，**YES**，*呼叫等待*，**YES**。
2. 选择 *启动* 或 *取消*，然后按 **YES**。
选择 *查询状态*，以查看呼叫等待是启动还是关闭。

拨出第二个电话

1. 按 **YES** 可将当前进行的通话置于保持。
2. 输入您要拨出的号码，然后按 **YES**。
持续按  可从电话簿中提取号码。

注意：您只可将一个通话置于保持。

接进第二个电话

如果启动了呼叫等待服务，在接进第二个电话时手机听筒内会响起“嘀”声。屏幕显示 *接听*，*占线* 和 *结束后接听* 选项清单。您可按以下之一操作：

将进行的通话置于保持并接听等待的电话

- 按 **YES** 可接听等待的电话。
保持中的电话标为灰色，进行中的通话标为黑色。

继续当前的通话并拒绝等待的电话

- 选择 *占线*。

结束当前的通话并接听等待的电话

- 选择 *结束后接听*。

一个进行中的通话和一个保持的通话

当手机有一个进行中的通话和一个保持的通话时，可按下列之一操作：

在两个通话之间切换

- 按 **YES**。

结束进行中的通话并返回保持的通话

1. 按 **NO**。
2. 按 **YES**。

结束两个通话

- 按两次 **NO**。

接通两个电话

- 翻阅至 *在线通话*，**YES**，*通话转接*，**YES**。两个电话现已相互接通，手机与两个电话断开。



将两个通话接合成会议电话

- 翻阅至 *在线通话*，**YES**，*加入会议*，**YES**。

接进第三个电话

只有在结束前两个电话中的一个的情况下，才能接听第三个电话。

结束进行中的通话并接受等待的电话

- 选择 *结束后接听*。
等待的电话被接入，保持的电话继续保持。

拒绝等待的电话

- 选择 *占线*。

会议电话

您可为电话会议加入五个会议通话成员。要建立会议电话，您必须有一个进行中的通话和一个保持的电话。



将两个电话合并成会议电话

- 翻阅至 *在线通话*，**YES**，*加入会议*，**YES**。

添加新会议成员

1. 按 **YES** 可将会议的通话组群置于保持。
2. 拨叫您要加入会议组群的下一个通话成员。
3. 翻阅至 *在线通话*，**YES**，*加入会议*，**YES**。
重复上述步骤 1 到 3，可以最多为会议电话添加五个通话成员。

查看会议成员

- 选择 *在线通话*，**YES**，*会议成员*，**YES**。

您可以从会议电话中选取一个成员进行私下交谈，并将其他成员置于保持。

选取会议成员

1. 翻阅至 *在线通话*，**YES**，*选取成员*，**YES**。
2. 选择一个会议成员，然后按 **YES**。

重新加入成员

- 翻阅至 *在线通话*，**YES**，*加入会议*，**YES**。

解除会议成员

1. 翻阅至 *在线通话*，**YES**，*结束*，**YES**。
2. 选择一个会议成员，然后按 **YES**。

解除所有会议成员

- 翻阅至 *在线通话*，**YES**，*全部结束*，**YES**。

您可将会议电话置于保持并拨出新的电话。您可以在两个电话间切换，其方法与切换普通电话相同。

结束会议电话

- 按 **NO**。

通话限制

通话限制服务允许您限制拨出和接进特定类型的电话。

要启动或关闭通话限制功能，您需要使用服务申请内附带的密码。

下列电话可被限制：

- 所有拨出的电话，*所有拨出*。
- 所有拨出的国际电话，*国际拨出*。



- 除本国之外所有的国际拨出电话，*非本国拨出*。
- 所有来电电话，*所有来电*。
- 您在国外时（漫游时）的所有来电电话，*漫游时来电*。

启动或关闭通话限制

1. 翻阅至 *话机设定*，**YES**，*通话设定*，**YES**，*通话限制*，**YES**。
2. 选择一项，然后按 **YES**。
3. 选择 *启动* 或 *取消*，然后按 **YES**。
4. 输入您的密码，然后按 **YES**。

- 要查看通话限制的状态，可选取该项限制，然后选择 *查询状态*。
- 要取消所有通话限制，可以选择 *全部取消*。
- 要更改密码，可以选择 *更改密码*。

注意：如果将来电转移，您将无法启动一些通话限制选项。同样，如果启动了通话限制，您将无法启动一些来电转移选项。

固定拨叫

固定拨叫功能允许手机只拨叫储存在 SIM 卡内的特定号码。如果试图拨叫其它号码，屏幕将显示受限号码。固定拨叫功能需要使用允许储存固定号码的 SIM 卡。固定号码受手机 PIN2 的保护。

- 可以储存部分号码。例如：储存 0123456 允许拨叫所有以 0123456 开始的号码。
- 可以储存带有问号的号码。例如：储存 01234567?0，可以拨叫从 0123456700 到 0123456790 之间的所有号码。持续按 # 键可输入问号。

注意：即使启动了固定拨叫功能，您仍可拨出国际急救号码 112。

启动或关闭固定拨叫

1. 翻阅至电话簿，YES，功能选项，YES，固定拨叫，YES。
2. 输入 PIN2，然后按 YES。
3. 选择启动或关闭，然后按 YES。

储存固定号码

- 从电话簿/固定号码菜单中选择添加新？，然后输入号码。



用户组群通话

用户组群通话是一种费用较低的通话形式。在一些网络内，在用户组群之内拨叫电话收费较低。您的网络运营商可将特定号码加入组群。您最多可设置 10 个组群。

添加组群

1. 翻阅至话机设定，YES，通话设定，YES，组群通话，YES，编辑清单，YES。
2. 翻阅至添加新？，然后按 YES。
3. 输入用户组群的名称，然后按 YES。
4. 输入索引号码，然后按 YES。
索引号码由网络运营商处提供。

启动一个组群

1. 翻阅至话机设定，YES，通话设定，YES，组群通话，YES，编辑清单，YES。
2. 选择一个组群，然后按 YES。
3. 选择启动，然后按 YES。
通话只可在所选的组群内进行。

拨叫用户组群之外的电话

1. 翻阅至话机设定，YES，通话设定，YES，组群通话，YES，开放通话，YES。
2. 选择启动，然后按 YES。



接听电话

使用接听电话服务，您可以选择只接听特定号码的来电。其它的来电将被忙音拒绝。您必须将要接听的号码储存在接听清单内。号码必须首先存入电话簿。被拒绝的来电号码储存在通话清单内。

为接听清单添加号码

1. 翻阅至 *话机设定*，**YES**，*通话设定*，**YES**，*接听电话*，**YES**，*接听清单*，**YES**。
2. 翻阅至 *添加新?*，**YES**。
此操作可进入电话簿。
3. 选择一条记录，然后按 **YES**。

设置接听电话的选项

1. 翻阅至 *话机设定*，**YES**，*通话设定*，**YES**，*接听电话*，**YES**，*接听选择*，**YES**。
2. 选择一项，然后按 **YES**。

设定优选网络

当您开机时，手机会自动搜索本地网络。如果不在本地网络内，只要有您的网络运营商协议许可，即可选用另一网络。这称之为漫游。

选择网络

1. 翻阅至 *话机设定*，**YES**，*网络设定*，**YES**，*选择网络*，**YES**。
2. 选择一个网络，然后按 **YES**。

启动自动网络搜索

- 翻阅至 *话机设定*，**YES**，*网络设定*，**YES**，*重新搜寻*，**YES**。

信息功能

文字信息 (SMS)

您可以使用短信服务 (SMS) 发送和接收最多内含 160 个字符的文字信息。

如果服务中心的号码未储存在 SIM 卡中，您必须指定该号码，否则您将无法回复接收的信息或发送您自己的信息。




查看服务中心号码

1. 翻阅至 **信息功能**，**YES**，**信息设定**，**YES**，**服务中心**，**YES**。
如果没有找到号码，可以选择**添加新?**，然后按 **YES**。
2. 输入号码，包括国际符号“+”和国家代码，然后按 **YES**。

注意：服务中心号码由您的网络运营商提供。

发送文字信息

1. 翻阅至 **信息功能**，**YES**，**发送新信息**，**YES**。
2. 输入信息，然后按 **YES**。请参阅第 11 页的“输入字母”。


3. 输入收件人的电话号码，或按  从电话簿中提取。
4. 按 **YES** 发送信息。

如果要将信息过后发送，可在手机提示您输入电话号码时按两次 **NO**。信息将会存入 **信息功能** 菜单内的 **未发信息** 清单内。

将文字信息发送到一个组群

您可以将文字信息发送到已指定并在电话簿内储存的组群。请参阅第 32 页的“组群功能”。

将文字信息发送到一个组群

1. 翻阅至 **信息功能**，**YES**，**发送新信息**，**YES**。
2. 输入信息，然后按 **YES**。
3. 按 ，选择**组群功能**，然后按 **YES**。
4. 选择一个组群，然后按 **YES**。

注意：您在拨叫每个组群成员时都会被收取费用。

定制文字信息

在发送信息之前，您可以设置“信息类型”和“有效时间”。

您可以设置标准选项，或是启动“发送时设定”，这表示您希望在每次发送信息时进行选择。

信息类型

您可以发送不同类型的信息。您网络运营商的服务中心可能会提供将文字信息转换成适合信息接收设备格式（电子邮件等）的服务。

选择信息类型

1. 翻阅至 **信息功能**，**YES**，**信息设定**，**YES**，**信息类型**，**YES**，**设定默认值**，**YES**。
2. 选择一种信息类型，然后按 **YES**。
要启动“发送时设定”选项，可以选择 **发送时设定**，然后选择 **启动**，按 **YES**。

有效时间

如果信息无法发送，例如收件人关机，服务中心可以保存信息以过后再发送。如果服务中心在特定时间内无法接通收件人，信息将被删除。

设定有效时间

1. 翻阅至 **信息功能**，**YES**，**信息设定**，**YES**，**有效时间**，**YES**，**设定默认值**，**YES**。

2. 选择有效时间，然后按 **YES**。
要启动“发送时设定”选项，可以选择 **发送时设定**，然后选择 **启动**，按 **YES**。

信息模板

如果有一个或多个经常发送的信息，您可以将其保存为信息模板。您可以储存 10 个最多内含 25 个字符的模板。

您的手机可能附带运营商或服务商为您预先设置的信息模板组。该信息模板在模板清单内以带点线格的信件图标指示。您不能编辑或删除这类信息模板。

编写信息模板

1. 翻阅至 **信息功能**，**YES**，**信息模板**，**YES**，**添加新?**，**YES**。
2. 输入信息，然后按 **YES**。
3. 如果要当时发送信息模板，可在屏幕显示 **现在发送信息?** 时按 **YES**，然后参照第 40 页的“发送文字信息”中的说明继续操作。
如果不希望当时发送信息模板，可按 **NO**。

若要过后发送信息模板，可在 **信息功能** 菜单的 **信息模板** 清单中将其选取，然后参照第 40 页的“发送文字信息”中的说明继续操作。

信息计数器

您可以查看已发送文字信息的数目。

查看已发送信息的数目



- 翻阅至 *通话记录*，**YES**，*通话费用*，**YES**，*已发短信息*，**YES**。
选择 *清除计数器* 可重设计数器。

接收信息

当您收到一条信息时，手机发出“嘀”声，指示灯快速闪绿灯，屏幕显示 *新信息现在读取？*。

新信息
现在读取？

马上阅读信息

1. 按 **YES**。
2. 按  或  翻阅信息。屏幕右下角显示的箭头指示信息还有更多文字。
3. 阅读完信息后，按 **YES**。屏幕显示一个带有不同选项的新菜单，这些选项将在之后的篇幅中介绍。

注意：如果信息发件人要求您回复，屏幕显示“需要回复回复？”。再次按 **YES** 可回复信息。如果您不愿回复，可按 **NO**。

过后阅读信息

- 按 **NO** 可将信息存入 *信息功能* 菜单中的 *收件箱* 内。

回复一条信息

1. 阅读完信息后，按 **YES**。
2. 在选项清单中选择 *回复*，然后按 **YES**。
3. 选择要作为回复发送的信息，然后按 **YES**。您可以选择：
 - 发送新信息。
 - 包含本信息。已接收的信息将被包括在您的回复信息中。
 - 任何信息模板。
4. 编写信息，然后按 **YES**。

转发信息

1. 阅读完信息后，按 **YES**。
2. 选择 *转发*，然后按 **YES**。
按与发送新文本信息相同的方法继续操作。

拨打信息内含的电话号码

- 当号码被突出显示时，按 **YES**。

拨叫信息的发件人

1. 阅读完信息后，按 **YES**。
2. 选择 **拨叫**，然后按 **YES**。

阅读下一条信息

1. 阅读完信息后，按 **YES**。
2. 选择 **读取下一条**，然后按 **YES**。

删除信息

1. 阅读完信息后，按 **YES**。
2. 选择 **删除**，然后按 **YES**。

提示：要从收件箱中删除一条信息，可以选取该信息，然后按 **C**。

保存来电信息

来电信息被保存在手机记忆库内。手机记忆库可最多储存 10 条信息。当手机记忆库已满并接入新信息时，最旧的一条已读信息会被删除。

若手机记忆库已被未读信息占满，新信息将自动存入 SIM 卡记忆库，SIM 卡内保存的信息将被保留直至被删除。

将信息存入 SIM 卡

1. 阅读完信息后，按 **YES**。
2. 选择 **储存**，然后按 **YES**。

电子邮件地址

您可以保存电子邮件的地址，以便将文字信息作为电子邮件发送。您可以储存十个电子邮件地址。

储存电子邮件地址

1. 翻阅至 **电话簿**，**YES**，**邮件地址**，**YES**，**添加新?**，**YES**。
2. 输入电子邮件地址，并按 **YES**。
3. 输入名称，然后按 **YES**。

小区信息

普通类型的短信服务是一种发送私人信息的个人化服务。小区信息是特定网络发送给所有用户另一类文字信息。

例如：这类信息可以是当地交通状况报告或出租车公司的电话号码。

启动或关闭小区信息

1. 翻阅至 **信息功能**，**YES**，**信息设定**，**YES**，**小区信息**，**YES**，**接收信息**。
2. 选择 **启动** 或 **关闭**，然后按 **YES**。



小区信息密码

有关小区信息密码的详细信息，请参阅网络运营商提供的资料。

插入小区信息密码

1. 翻阅至 **信息功能**，**YES**，**信息设定**，**YES**，**小区信息**，**YES**，**编辑清单**，**YES**，**添加新?**，**YES**。
2. 输入新密码，然后按 **YES**。

接收小区信息

接收小区信息时，信息会自动在屏幕中显示。阅读小区信息的方法与阅读普通文字信息相同。小区信息无法保存。阅读小区信息后，按 **YES** 或 **NO**，可将信息删除。

基站信息

有些网络运营商使用“基站信息信道”，在特定网络范围内为其服务的用户发送信息。读取基站信道信息的方法与读取小区信息相同。

要启动信道，可以从**信息功能/功能选项**菜单中选择**基站信息**，然后选择**启动**。



附加功能





日程表





使用日程表，您可以添加多达 25 项任务备忘录。您可以编辑或删除任务。

添加任务


1. 翻阅至 **附加功能**，**YES**，**日程表**，**YES**。
2. 选择，按 **YES**。
3. 输入任务，按 **YES**。
4. 输入日期，按 **YES**。
5. 选择 **无**，然后按 **YES** 保存。
如果要设置提示，请选择**设定提示**，然后按 **YES**。
6. 输入提示日期，按 **YES**。
7. 输入提示时间，然后按 **YES** 保存任务。

查看任务

1. 翻阅至 **附加功能**，**YES**，**日程表**，**YES**。
2. 选择下列中的一项，然后按 **YES**。
 - **查看当日**。按  或  可查看上一项或下一项任务。
 - **查全部任务**。按  或  可查看上一项或下一项任务。

- **按月查看。**按  或  可选择前一天或后一天。持续按  或  可以转到上个月或下个月。按 YES 可查看选取月份的任务。

要删除任务

1. 请按第 44 页的“查看任务”中所述翻阅至要删除的任务。
2. 按  可删除该项任务。

注意：要删除全部任务，请翻阅至附加功能，YES，日程表，YES，全部删除，YES。

要编辑任务

1. 在屏幕显示任务时，按 YES 键。
2. 选择编辑任务，按 YES。
3. 编辑任务，按 YES，编辑日期，按 YES，编辑提示，按 YES。

闹钟

本手机备有闹钟功能，即使在关机情况下也可在设定的时间闹铃。闹铃可持续 60 秒钟，如果不将其关闭，闹钟将在一小时内每隔 9 分钟重复 60 秒闹铃。

设置闹铃

1. 翻阅至附加功能，YES，闹钟，YES。
2. 输入时间，然后按 YES。

关闭闹铃信号

- 当闹钟闹铃时，按任意键可将铃声关闭。如果不希望重复闹铃，可以按 YES。

关闭闹钟功能

1. 翻阅至附加功能，YES，闹钟，YES。
2. 选择取消，然后按 YES。


更改闹铃信号




1. 翻阅至话机设定，YES，声音设定，YES，闹铃信号，YES。
2. 选择一种闹铃，然后按 YES。

秒表

本手机内置秒表功能。

秒表操作

1. 翻阅至附加功能，YES，秒表，YES。
2. 按 YES 可启动秒表计时。
3. 再次按 YES 可终止计时。
4. 按  可将秒表重设归零。

提示：在秒表运转时按 ，可最多储存 9 个径跑时间。按  或  可以查看径跑时间。

注意：在接入来电或文字信息或是退出秒表菜单时，秒表功能将被关闭。

倒数计时器

手机内置 24 小时倒数计时器。您可按需要设置时间。到达该时间后，手机会发出“嘀”声。

设置计时器

1. 翻阅至 *附加功能*，**YES**，*倒数计时器*，**YES**。
2. 输入时间，然后按 **YES** 可启动计时器。
3. 当提示音响起时，按任意键可将其关闭。

游戏



手机备有三种游戏。

Tetris®








Tetris 游戏的目标是阻止方块到达顶部。每次您填满一行后，该行即会消失。

开始 Tetris 游戏

1. 翻阅至 *附加功能*，**YES**，*游戏*，**YES**，*Tetris*，**YES**。
2. 按 **YES** 可开始游戏。

3. 按 ，您可以选择难易程度或是恢复游戏。
4. 按任意键可开始游戏。
您也可在步骤 2 时按  选择 *Highscore* 或 *Quit*，以代替选择 *Start*。

Tetris 的游戏控制


- 按  或按下音量键 = 向左移动
- 按  或上音量键 = 向右移动
- 按  或  = 旋转
- 按  = 快速下坠
- 按  = 暂停
- 按  = 保存并退出

Tetris®; © Elorg 1987. Classic Tetris™; © Elorg 1998. Tetris 标志由 Roger Dean 设计; © Tetris 公司 1997. 版权所有。







Erix

Erix 的游戏目标是将屏幕添满。您画一条线，当线的两端连接到一起时，其包含的区域会被添满。当您 will 将屏幕大约 70% 的区域添满时，会转至游戏的下一级。如果您或是所画的线被球击中，表示您输掉一次。

开始 Erix 游戏

1. 翻阅至 *附加功能*, **YES**, *游戏*, **YES**, *Erix*, **YES**。
2. 按 **YES** 可开始游戏。
3. 按 , 您可以选择难易程度或是恢复游戏。您也可在步骤 2 时选择 *Highscore*, 以代替选择 *Start*。

Erix 的游戏控制



- 按  = 向上
- 按  = 向下
- 按  = 向左
- 按  = 向右
- 按  = 暂停
- 按  = 保存并退出

Pulldown

Pulldown 游戏的目标是清除屏幕显示的所有项目。当您移过一个相连并看上去类似的项目时, 它们会开始闪动。按 **YES** 可以将它们清除。然后上面的项目会落下以将空间填满。

开始 Pulldown 游戏

1. 翻阅至 *附加功能*, **YES**, *游戏*, **YES**, *Pulldown*, **YES**。
2. 按 **YES** 可开始游戏。

3. 按 , 您可以重玩上一一次的游戏。您也可在步骤 2 时按  选择 *Highscore*, 以代替选择 *Start*。

Pulldown 游戏的控制

- 按  = 向上
- 按  = 向下
- 按  = 向左
- 按  = 向右
- 按  = 清除
- 按  = 撤消操作

安全功能

SIM 卡锁

SIM 卡锁可以保护您的服务申请，但无法保护手机不被未授权使用。如果您更换 SIM 卡，在装入新卡后手机仍可使用。



大多数 SIM 卡在购买时已被上锁。如果 SIM 卡锁已启动，每次开机时，您必须输入 PIN 码（个人识别号码）。

如果连续三次输错 PIN，SIM 卡会被锁定。屏幕出现 *PIN 被锁定* 提示信息。要为 SIM 卡解锁，您需要输入“PUK”（个人解锁键）。您的 PIN 和 PUK 由网络运营商提供。

为 SIM 卡解锁

1. 屏幕显示 *PIN 被锁定*。
2. 输入您的 PUK，然后按 **YES**。
3. 输入四到八位数字的新 PIN，然后按 **YES**。
4. 再次输入新 PIN 以确认，然后按 **YES**。

更改 PIN

1. 翻阅至 *话机设定*，**YES**，*保密锁*，**YES**，*SIM 卡锁*，**YES**，*更改 PIN*，**YES**。
2. 输入旧的（当前的）PIN，并按 **YES**。

3. 输入新 PIN，并按 **YES**。
4. 再次输入新 PIN 以确认，然后按 **YES**。

注意：如果屏幕显示“密码不一致”，表示您输入的新 PIN 错误。如果屏幕显示“错误的 PIN”，然后显示“输入旧 PIN:”表示您输入的旧 PIN 错误。

更改 PIN2

1. 翻阅至 *话机设定*，**YES**，*保密锁*，**YES**，*SIM 卡锁*，**YES**，*更改 PIN2*，**YES**。
2. 按“更改 PIN”中的说明继续操作。

启动和关闭 SIM 卡锁

1. 翻阅至 *话机设定*，**YES**，*保密锁*，**YES**，*SIM 卡锁*，**YES**，*保密功能*，**YES**。
2. 选择 *启动* 或 *关闭*，然后按 **YES**。
3. 输入您的 PIN，然后按 **YES**。

电话锁

电话锁可以防止手机在被盗且 SIM 卡被更换后，其它人未授权使用。购买手机时，该功能未启动。您可将电话锁密码（0000）更改为任何四到八位数的个人密码。电话锁可被设置为启动、自动或关闭。

启动电话锁

如果电话锁已启动，每次开机时屏幕会显示 *话机已锁* 电话锁密码：。若要使用手机，您必须输入密码并按 **YES**。

自动

如果电话锁被设置为自动，除非手机插入另一 SIM 卡，在其它情况下您无需输入电话锁密码。

更改电话锁密码

1. 翻阅至 *话机设定*，**YES**，*保密锁*，**YES**，*电话锁*，**YES**，*更改密码*，**YES**。
2. 请参照第 48 页的“更改 PIN”内的说明步骤。

注意：牢记您的新密码十分重要。如果忘记密码，您必须将手机送到当地的爱立信经销商处进行解密。

设置电话锁

1. 翻阅至 *话机设定*，**YES**，*保密锁*，**YES**，*电话锁*，**YES**，*保密功能*，**YES**。
2. 选择一项并按 **YES**。
3. 输入电话锁密码，并按 **YES**。

疑难解答

本章列出一些在手机使用中可能会遇到的问题。有些问题需要您向服务提供商查询，但大部分问题您可以自行解决。





手机无法开机 手持电话

- 为电池充电或更换电池。请参阅第 4 页的“开始操作”。

无充电指示

当您开始为一块新电池或一块长时间未使用的电池充电时，在屏幕出现充电指示之前，您可能需等候一段时间。

屏幕显示语言

如果屏幕显示您无法理解的语言，可在待机模式内按  8888 ，以选择自动模式（取决于 SIM 卡）。您可随时在待机模式下按  0000 ，以选择英语。

错误提示信息

请插入 SIM 卡

手机内无 SIM 卡或 SIM 卡被错误插入。插入 SIM 卡。请参阅第 4 页的“SIM 卡”。

请插入正确的 SIM 卡

手机被设置为只可使用特定的 SIM 卡。插入正确的 SIM 卡。

仅限紧急呼叫

您位于网络覆盖范围内，但不允许使用该网络。但在紧急情况下，有些网络操作商允许拨叫国际急救号码 112。请参阅第 26 页的“拨出紧急电话”。

无可用网络

手机接收范围内没有网络或是接收到的信号太弱。您必须移动位置以获得足够强的信号。

错误的 PIN/ 错误的 PIN2

您输入的 PIN 或 PIN2 错误。

- 输入正确的 PIN 或 PIN2，然后按 YES。请参阅第 48 页的“SIM 卡锁”。

密码不一致

当您更改安全密码时（例如 PIN），您必须再次输入新密码以确认。您所输入的两个密码不一致。请参阅第 48 页的“SIM 卡锁”。

PIN 被锁定 /PIN2 被锁定

您连续三次输入 PIN 或 PIN2 错误。如果要解锁，请参阅第 48 页的“SIM 卡锁”。

PUK 被锁，联络运营商

您连续 10 次输错个人解密密钥密码 (PUK)。请与您的网络运营商或服务提供商联系。

话机已锁

手机被锁定。如果要解锁，请参阅第 48 页的“电话锁”。

电话锁密码：

手机附带电话锁密码：0000。您可以将其改为任意四到八位数的密码。请参阅第 48 页的“电话锁”。

受限号码

固定拨叫功能已启动，并且您拨叫的号码不在固定号码清单内。请参阅第 38 页的“固定拨叫”。

仅在充电，非认证电池

您正在使用未经爱立信认可的电池，为保证安全正在慢充电。

Not for Commercial Use

附加信息

Ericsson Mobile Internet

Ericsson Mobile Internet（爱立信移动互联网）是爱立信提供的一项便于您随时随地进行通讯和接收信息的服务。它可让您访问各种通信服务、联机客户服务、使用手册和其它的实用信息。使用 **Ericsson Mobile Internet**，您还可以下载通讯软件，以保证爱立信产品的最佳使用性能。

Ericsson Mobile Internet 的网址是：

<http://mobileinternet.ericsson.com>

技术数据

一般数据

产品名称	A3618
适用网络	GSM 900/GSM 1800
SIM 卡类型	3 伏或 5 伏小型插入式

体积

尺寸	111 x 45 x 22 毫米
带标准电池的重量	86 克

操作环境温度

最高	+55 摄氏度
最低	-10 摄氏度

安全及有效使用指南

注意：使用移动电话前应阅读本指南。

手机乃高科技产品。为充分发挥手机的功能，请详读以下关于手机维护、安全及有效使用指南。

产品护理

- **避免**将您的移动电话置于水或液体中。
- **避免**将您的移动电话置于温度过高或过低的环境中。
- **避免**将您的移动电话放置于点燃的蜡、香烟、明火或任何热源附近。
- 由于移动电话是高科技产品，**不正确**使用会对其造成损坏。
- **避免**给话机涂色，涂料会阻塞听筒、话筒或粘连其它可移动部件，还可能妨碍正常使用。
- **不要**擅自拆开手机。手机内无用户可以维修的部件。维修只可由爱立信授权客户服务点或授权客户服务中心与授权维修站进行。
- **仅**可使用爱立信原装零配件（标准型电池 BST-18，旅行充电器 CTR-10，车内点烟器适配器 CLA-11 和附带应答键的便携免提通话装置 HPB-10）。否则可能导致手机部分功能失效、话机受损、起火、导电或人身伤害。因使用非爱立信原装零配件造成的产品失效，不在保修范围。

- **请小心护理，尽量将移动电话置于清洁无尘的地方。**

天线的保养

- 为避免削弱天线功能，请勿弯曲或损伤移动电话天线。
- 请不要自行拆卸天线。若天线受损，应将其送至爱立信的授权客户服务中心与授权维修站维修。
- 仅可使用本机原装天线。未经认可的天线、仿制品或配件会使话机受损，同时违反有关规定，甚至导致性能失效及电波传送超出所推荐的限度。

电话的正确使用

- 为能使手机达到最佳使用效果及降低电量，应：
- 以正确方式握住电话。讲话时对准话筒，并尽量使天线处于直立状态，高度超过肩膀。若天线可伸缩，通话时应拉出。
 - 通话时，请不要握住天线。否则会影响通话，还会增加耗电量，使通话及待机时间缩短。如果本话机装有红外线端口，严禁将红外线光束对向他人眼睛，并应确认未干扰其它任何红外线设备。

无线电波功率

手机属于低功率的无线电发射和接收装置。开机后，它周期性地接收和发射射频 (RF) 能量 (无线电波)。呼叫处理系统控制着话机发射的能量级别。

无线电波的放射量

Ericsson 所有型号的手机均设计为不超过国家权威部门和国际健康机构所规定的 RF 能量辐射限制。* 这些限制属指导原则的一部分，并用来确定普通人群可以承受的无线电波辐射的级别。这些原则是由科研机构，例如 ICNIRP (国际非离子化辐射保护协会)，经定期的、全面的科学研究评估而制定的。这些限制包括安全限度，即应设计为保证所有人 (与年龄和健康情况无关) 的安全并考虑到测量中的各种变化。

* Ericsson 各种型号的手机在设计时所遵循的射频辐射原则及标准包括：

- 国际非离子化辐射保护协会 (ICNIRP)， “交变电场、磁场及电磁场辐射限制原则 (不超过 300 GHz)”，健康物理学，第 74 卷，494 到 522 页，1998 年 4 月。

- 99/519/EC， 1999 年 7 月 12 日欧盟委员会对公众所受电磁场 (0 Hz-300 GHz) 辐射限制的建议，欧盟官方刊物，1999 年。
- IEEE C95.1-1991。“射频电磁场辐射 (3kHz 到 300 GHz) 与人体安全的关系”，电气和电子工程师协会 (IEEE)。
- FCC 报告和规定，ET 摘要 93-62，FCC 96-326，联邦通信委员会 (FCC)，1996 年 8 月。
- 无线电通信 (电磁放射对人体的辐射) 标准 1999，澳大利亚通信当局 (ACA)，1999 年 5 月。

驾驶中

核实行车所在地区的有关移动电话使用法规。如果驾驶中需使用电话，请：

- 全神贯注驾驶车辆。
- 如果驾驶条件有限，应驶离公路，停车后再拨接电话。

无线电波会干扰汽车的某些电子系统，如汽车音响、安全设备等。此外，有些汽车制造商不允许在车内使用移动电话，除非在车内安装附带外接天线的免提设备。应与汽车制造商代理核实，以确认移动电话不会干扰车内电子系统。

装有气囊的车辆

气囊有强大的压力，千万不要在气囊上或安置气囊的地方放置物品，包括固定或便携式无线设备。如果车内的无线设备安装不当，气囊充气时，可能会导致重伤。

电子设备

大多数现代电子设备，如医院和汽车设备，可屏蔽无线电波。然而，有的电子设备不具备此功能，因此：

- 在未被允许的情况下，请勿在医疗设备附件使用移动电话。

移动电话会干扰植入的心脏起搏器以及其它医学植入设备。植入心脏起搏器的人应避免贴近心脏起搏器使用移动电话，否则会使该设备功能紊乱。应避免将话机放在心脏起搏器上，即上衣袋内。使用电话时，话机要置于心脏起搏器对面的耳朵上。话机与起搏器的距离如有 15 厘米以上其干扰是有限的。若怀疑存在任何干扰，应立即关机。

详细信息，请与心脏病学家联系。

移动电话可能会干扰某些助听器。如果怀疑有干扰时，可与客户服务中心联系咨询。

乘坐飞机

- 登机前，应关闭移动电话。
- 为防止对通讯系统的干扰，飞行中严禁使用移动电话。
- 未起飞时使用应征得机组人员允许。

爆破现场

为避免干扰爆破操作，在爆破现场或贴有“关闭双向无线电”标志的地区请关闭移动电话。建筑工人常用远程无线电发射装置来遥控起爆爆炸物。

潜在爆炸气体的地区

在存在任何潜在爆炸性气体的地区，应关闭移动电话。这种情况很少见，但是话机或其附件可能会产生火花。在这种地区产生的火花会引起爆炸或火灾，造成人身伤害或危及健康。

有潜在爆炸性气体的地区，通常但不总是作出了明显的标记。这些地区包括：燃油地区，如加油站、船甲板下面、燃油或化学品转运和储存设施以及空气中有化学物质或微粒，如谷物、灰尘、金属微粒存在的地方。

请不要在带有移动电话和附件的汽车车厢内运输或储存易燃性气体、液体或爆炸物。

电源

- 仅可使用产品上的注释所指定的交流电源。
- 为避免损坏电线，拨下插头时要握住交流电插头，而不要去拨电线。
- 要将电线放好，避免缠绕、破坏表皮、其它损坏以及外力损伤。
- 为避免触电，在清洗前应切断电源，然后用潮湿的软布进行擦拭。
- 户外或潮湿的地方避免使用交流电源适配器。
- 请注意本产品附带的充电器（标准型充电器 CST-10）与台式充电器 CDT-10 不兼容。

儿童

不要让儿童玩弄移动电话，一些小部件可被拆卸，易造成吞咽危险。

废弃手机的处理

废弃手机必须妥善处理，正确处理方法请查阅当地有关废弃电子产品妥善处理的规定。

紧急电话

注意事项！

本话机，同任何移动电话一样使用无线电信号、蜂窝式和有线网络以及用户自编功能进行操作，

不能保证在任何情况下均可接通。因此重要通讯时或紧急情况下绝不可仅仅依靠移动电话。注意，拨接电话时，话机必须开机并位于蜂窝信号强度充足的地区。在某些蜂窝电话网络或使用某些网络服务或话机功能时，可能无法拨叫紧急号码。请向本地网络供应商咨询。

关于电池的资料 为电池充电

- 随机附带的电池通常未完全充电，但仍可支持开机。建议在首次使用前为电池充电 4 小时。首次为一块新电池或电量完全放尽的电池充电时，手机在显示任何充电指示（手机顶部指示灯亮起和屏幕显示电量指示图标）之前可能需等候一会儿。
- **请注意**，在指示灯亮起和电量指示显示之前，您无法开机。
- 只有在摄氏 +5 度至 +45 度（华氏 +41 度至 +113 度）之间方可充电。

电池的使用和保养

若使用方法正确，电池可保持较长使用寿命。新电池或长期未用的电池，在头几次使用时，未达到满容量会影响到待机时间。

- 使用中，电话的通话和待机时间要视当时网络情况而定。如果在基地附近使用话机，能耗较小，通话和待机时间会延长。
- 仅可使用爱立信原装电池 (BST-18) 和充电器 (旅行充电器 CTR-10 和车内点烟器适配器 CLA-11)。使用非爱立信原装附件可能会造成危险，因使用非爱立信原装附件造成的产品失效不在保修范围。
- 不要将话机置于温度过高的环境中，不可高于摄氏 +60 度 (华氏 +140 度)。在室温环境中使用，电池容量可达到最大。在低温环境中使用会降低电池容量。
- 拆下电池前，应先关闭话机。
- 电池仅可按设计用途使用。
- 不要试图拆卸电池。
- 不要将电池与金属物品接触，这样做容易引起电池短路，损坏电池。
- 不要将电池置于火中，否则会引起电池爆炸。
- 不要使电池接触液体。
- 不要将电池置入口内。吞咽电池的电解质会引起中毒。

废弃电池的处理

废弃电池必须妥善处理，正确处理方法请查阅当地有关垃圾妥善处理的规定。正确处理方法请查阅当地有关垃圾妥善处理的规定。

保修

感谢您购买爱立信产品。为了使您的新产品得到最佳的使用效果，我们建议参阅以下资料：

- 请阅读使用手册中的安全及有效使用指南。
- 请阅读使用手册中的爱立信保修条款。
- 请保存购机发票正本，以备保修之用。若您的爱立信产品需要我们提供保修服务，您可以联系原销售商、或致电爱立信授权的当地客户服务热线，或访问 www.ericsson.com/consumers，以获得进一步信息。

保修条件

Ericsson Mobile Communications AB,
Torshamnsgatan 27, 164 80 Stockholm, Sweden
保证本产品自原购买后一年内无材料及制造缺陷。

本产品及其包装中配置的所有附件自消费者最初购买之日起享有一年保修。

售后服务

保修期内，本产品如在正常使用和服务情况下于材料或制造缺陷出现问题，授权的批发商或爱立信授权的客户服务中心与维修站将根据下列条款决定进行修理或更换。

条款

1. 只有将记载详细日期和手机序列号的发票正本和需维修或更换的产品一同交给授权经销商，方予以保修。如果在购买本产品后，保修正本已有私自修改或撤换，爱立信保留拒绝保修的权利。
2. 如果爱立信对产品进行修理或更换，对于修理或更换过的产品仍实行保修，分别是九十或其剩余的保修日期，按照较长的为准。修理或更换可由功能相等的修复件完成。更换下的零配件属于爱立信所有。
3. 任何产品的正常磨损、误用，包括但不限于不遵照爱立信产品安全有效使用指南下的非正常使用、意外、改装、受潮、进液与自然灾害损坏均不在保修范围之列。
4. 由非爱立信授权客户服务中心及维修站修理、改装或由非爱立信指定的人员对产品进行开启或非正常维修而造成的产品失效不在保修范围。
5. 使用非爱立信原装附件而造成的产品失效不属于保修范围。

6. 撕毁或损坏任何原厂标贴将导致保修失效。
7. 本公司只承认此印刷的有限保修条款，其他任何保修，不管是书面的还是口头的，一概无效。所有暗示担保，包括但不限于为某一特殊目的暗示保修、可销售性或适合性，均以此保修条款为准。爱立信对于法律不予以承认的任何意外或间接损坏，包括但不限于收益损失或商业亏损，不负法律责任。

某些国家不允许对于意外或间接损失拒绝给予或给予有限赔付，或者不允许限定暗示担保的期限，因此上述限制或拒赔也许不适用于您。本保修条款已授予您明确的权利，并且根据不同国家法律您的法定权力有所不同。

国际保修服务

您的爱立信产品在保修期内，可以在任何有爱立信授权经销**此产品**的国家享受保修服务。请致电爱立信当地的客户服务热线了解您前往的国家是否销售该产品。为了让我们提供给您最佳服务，我们需要您出示注明了购买日期和序列号的购机发票正本。如果您的产品不是在该国购买，会有可能因当地没有销售此型号而导致无相应零配件维修、更换或软件刷新而无法提供维修。另外，SIM卡被锁可能需原网络供应商来解决。

Declaration of conformity

We, **Ericsson Mobile Communications AB** of
Torshamnsgatan 27
S-164 80 Stockholm, Sweden


declare under our sole responsibility that our product

Ericsson type 110 1801-CN

to which this declaration relates is in conformity with the appropriate standards TBR 19, 20, 31 and 32, ETS 300 342-1 and EN 60950, following the provisions of, Radio & Teleterminals directive 99/5/EC with requirements covering EMC directive 89/336/EEC, and Low voltage directive 73/23/EEC.

Stockholm, December 2000

Place & date of issue

























Anders Torstensson, President BU GSM

CE 0682

本公司的产品符合 R&TTE 规程 (99/5/EC) 的规定要求。

屏幕显示的图标

图标	说明
	网络信号强度指示图标。
	电池状态指示图标。
	响铃信号已关闭。
	除闹钟和倒计时器之外，所有声音信号都被关闭。
	手机接收到文字信息。
	已设置闹钟并已启动。
	所有来电将被转移至指定号码，或通话限制已被启动。
	正在进行一个通话。
	指示通话清单内的未接电话。
	指示通话清单内的已接听电话。

图标	说明
	指示通话清单内的已拨出号码。
	电话簿记录被存入手机记忆库。
	电话簿记录是一个群组。
	未读文字信息。
	未接听的语音信息。
	按  可进入电话簿。
	文字信息被存入 SIM 卡记忆库。
	禁用网络。
	您在本地网络覆盖范围内。
	SIM 卡锁或电话锁已启动。
	键盘上锁。
	网络当前未提供通话加密服务。

快捷键

目的 ...	方法:
进入 <i>通话清单</i>	待机模式下按 YES
进入 <i>快捷方式</i> 菜单内的首项功能	在待机模式下持续按 ▼
要进入 <i>查找并拨叫</i> 菜单	在待机模式下持续按 ▲
拨叫语音信箱服务	在待机模式内持续按 1
输入 “+” 符号拨出国际电话	在待机模式内持续按 0
将手机设置为静音	在待机模式内持续按 C
关闭话筒	通话中持续按 C
快速拨号 (电话簿位置 1-9)	待机模式下按任意数字 1 - 9 和 YES
查找以按键上字母为第一个开始字母的 (或之后最靠近的) 电话簿记录	待机模式下持续按任意 2 - 9
查找电话簿记录	待机模式下输入位置号码并按 #

目的 ...

将电话置于保持
在两个电话之间切换

方法:

按 **YES**
按 **YES**

Not for Commercial Use

索引

A

- 按键功能 7, 8
 - 快捷键 61
- 按键声音 20
- 安装手机 4

B

- 背景颜色 21
- 拨出电话 26

C

- 菜单
 - 翻阅 8
 - 快捷方式 9
 - 退出菜单 8
 - 显示文字 9
 - 选择菜单 8
- 储存号码 29

D

- 电池图标 60
- 电话
 - 拨出 26
 - 国际 26

- 会议 36
- 接入 27
- 结束 26
- 接听 27
- 紧急 26
- 拒绝 27
- 显示本机号码 27
- 隐藏本机号码 27
- 在通话间切换 35
- 置于保持 35, 36
- 电话簿 28
 - 编辑电话号码 30
 - 编辑姓名 30
 - 拨出电话自 29
 - 查看记忆库 31
 - 储存号码 29
 - 覆写保护 31
 - 记忆库 31
 - 快捷方式 29
 - 排列顺序 30
 - SIM 卡记忆库 31
 - 删除电话号码 30
 - 手机记忆库 31
 - 提示储存 30
 - 组群功能 32

电话锁

- 更改安全密码 49
- 启动 49
- 启动 / 关闭 49
- 自动上锁 49
- 电话限制 参阅通话限制
- 短信服务 参阅文字信息

E

- Erix 46

F

- 发送信息 40
- 分钟提示 20
- 服务中心 40

G

- 个人化模式
 - 选择 24
- 个人响铃信号 19
- 固定拨叫 38
 - 启动 38
- 固定号码 38
 - 储存 38
- 关闭话筒 26
- 国际电话 26
- 国际急救号码 26

H

- 呼叫等待服务 35
 - 关闭 35
 - 启动 35
- 话筒
 - 关闭 26
 - 静音 26
- 回出厂设定 25
- 会议电话 36
 - 解除会议成员 37
 - 解除所有会议成员 37
 - 设定 36
 - 添加会议成员 36
 - 选取会议成员 36

J

- 基站信息 44
- 加号 (+) 26
- 键盘 3
- 键盘锁 23
 - 解锁 23
 - 手动 23
 - 自动 23
- 接入电话 27
- 结束电话 26
- 接听电话 39

接听方式 22

- 接听服务。参阅语音信箱服务
- 接听来电 27
- 紧急电话 26
- 紧急电话号码 27
- 拒绝来电 27

K

- 快捷方式 9, 24
 - 取消功能 24
 - 添加功能 24
- 快捷键 61

L

- 来电号码识别服务 27
- 来电振动提示 20
- 来电转发 参阅来电转移
- 来电转移
 - 关闭 34
 - 启动 34
- 转移指示图标 60

M

- 免提通话 22
- 秒表 45

N

- 闹铃信号 45
- 闹钟 45
 - 关闭 45
 - 设定时间 45
- 闹钟指示图标 60

P

- PIN
 - 更改 48
- PIN2
 - 更改 48
- PUK 48
- Pulldown 47
- 屏幕保护程序 23
- 屏幕显示
 - 背景灯 21
 - 开 / 关机演示 22
- 屏幕显示颜色 21
- 屏幕显示语言 20

R

- 日程表 44
- 日期 22
 - 设定 22

S

- SIM 卡
 - 解锁 48
- SIM 卡锁
 - 启动 / 关闭 48
- 时间 21
 - 格式 22
 - 设定时间 21
- 时钟 参阅时间

T

- T9 文字输入法 12
 - 按键功能 13
- Tetris 46
- 提示储存 30
- 听筒音量 26
- 通话费用 33
 - 设置费用限额 33
 - 设置通话单价 33
- 通话计时 33
- 通话清单 28
 - 拨叫号码 28
- 通话限制 37
 - 改变状态 37
 - 更改密码 37

W

- 网络 39
 - 选择 39
- 为话筒静音 26
- 文字信息
 - 保存 43
 - 拨打电话号码 42
 - 发送 40
 - 回复 42
 - 删除 43
 - 信息类型 41
 - 阅读 42
 - 转发 42

X

- 显示本机号码 27
- 显示的语言 20
- 限制电话 参阅通话限制
- 限制通话 参阅通话限制
- 响铃信号
 - 个人 19
 - 关闭 18
- 铃声渐进 19
- 信息提示音 20
- 选择 19
- 音量 20

- 自编音乐 19
- 响铃信号静音 18
- 小区信息 43
 - 接收小区信息 44
- 信息功能 参阅文字信息
- 信息提示音 20

Y

- 隐藏本机号码 27
- 音量
 - 听筒 26
 - 音量键 27
- 用户组群通话 38
- 游戏 46
 - Erix 46
 - Pulldown 47
 - Tetris 46
- 语音信箱服务 61
 - 储存号码 32
 - 听取 32
- 阅读信息 42

Z

- 在两个通话间切换 35
- 转发来电 参阅来电转移

转移来电

 关闭 34

 启动 34

转移指示图标 60

字母

 输入 11

组群功能。参阅电话簿